



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;  
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

**Illum is-6 ta' Gunju, 2017.**

**Rikors Numru 500/2008 SM**

**Mace Developments Ltd.  
(C-119)**

**vs.**

**Joseph Abela  
(I.D. 280655 M)  
u b'digriet datat is-17 ta' Settembru,  
2014, l-atti gew trasfuzi f'isem  
Marcelle Abela**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors guramentat promotur datat il-15 ta' Mejju, 2008, li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti sintetikament esponiet is-segmenti, (ara foll 1):

- 1.1. Illi s-socjeta` rikorrenti hi proprjetarja ta' imhazen indikati bl-ittri "c", "e", "f", u "g" sitwati fil-pjan terran ta' blokk bl-isem "*Rundle Court*", Triq il-Mahsel, il-Bajja ta' San Tumas, (ara foll 4);
- 1.2. Illi l-intimat biddel jew ippermetta li tinbidel is-serratura tal-bieb ta' barra tal-blokk *de quo*;
- 1.3. Illi l-istess intimat qed jirrifjuta li jikkonsenza kopja tac-cavetta relattiva lis-socjeta` rikorrenti;
- 1.4. Illi ghalhekk qed jimpedixxi lill-istess milli:
  - 1.4.1. Taccedi liberament fl-imsemmi blokk;
  - 1.4.2. Tezercita d-drittijiet tagħha ta' proprjetarja tal-erba' mhazen in dizamina;
- 1.5. Illi konsegwenza ta' dan qed issofri danni ingenti;
- 1.6. Illi ghalkemm interpellat biex iqiegħed il-bieb ta' barra tal-imsemni blokk fl-istat originali tieghu billi jqiegħed is-serratura originali, jew jikkonsenza kopja tac-cavetta tas-serratura l-għidha, baqa' inadempjenti;
- 1.7. Illi ghalhekk kienet kostretta tadixxi din il-qorti biex l-intimat ikollu l-opportunita` jghid ghaliex din il-qorti m'ghandie:
  - 1.7.1. Tordna lill-intimat biex fi zmien qasir u perentorju ffissat mill-qorti:
    - 1.7.1.i. Jerga jqiegħed il-bieb ta' barra tal-blokk *de quo* fl-istat originali tieghu;
    - 1.7.1.ii. Jqiegħed, okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi, s-serratura già` ezistenti fl-istess bieb: jew
    - 1.7.1.iii. Jikkonsenza kopja tac-cavetta tas-serratura ezistenti lis-socjeta` rikorrenti;

- 1.7.2. Fin-nuqqas li jezegwixxi din l-ordni fiz-zmien lilhu koncess, tawtorizza lis-socjeta` rikorrenti biex, okkorrendo bl-opera tal-istess periti nominandi:
    - 1.7.2.i. Jezegwixxi dawk ix-xogholijiet necessarji biex tinbidel is-serratura tal-bieb ta' barra tal-imsemmi blokk; u
    - 1.7.2.ii. Jikkonsenja kopja tac-cavetta relativa lil kull wiehed u wahda mill-proprietarji tal-appartamenti rispettivi fil-istess blokk; u dan
    - 1.7.2.iii. A spejjez tal-intimat;
  - 1.7.3. Tiddikjara li bl-agir illegali u abbuviz tal-intimat, l-istess intimat hu responsablli għad-danni li jigu likwidati f'gudizzju separat favur is-socjeta` rikorrenti, konsistenti:
    - 1.7.3.i. F'telf ta' qligh;
    - 1.7.3.ii. F'telf ta' uzu tal-erbat imhazen *de quo*;
  - 1.7.4. Bl-ispejjez kif dedotti mis-socjeta` rikorrenti fil-istess rikors guramentat promotur kontra l-intimat;
  - 1.7.5. B'riserva ta' kull azzjoni ohra spettanti lill-istess socjeta` rikorrenti;
2. Rat id-digriet tagħha diversament preseduta datat l-20 ta' Mejju, 2008, li permezz tieghu appuntat l-istess rikors guramentat promotur għas-smigh fid-data hemm indikata, (ara foll 6);
3. Rat l-ordnijiet li l-istess qorti indikata fil-paragrafu precedenti tat-permezz tad-digriet tagħha tal-20 ta' Mejju, 2008, (ara foll 7);
- 4.0. Rat ir-risposta guramentata datata l-15 ta' Jannar, 2009, li permezz tagħha l-intimat irrisponda sintetikament bil-mod segwenti, (ara foll 15):

- 4.1. Illi la biddel u lanqas ordna lil xi hadd ibiddel is-serratura in dizamina;
- 4.2. Illi c-cavetta ilha l-istess ghal mill-anqas erba' (4) snin;
- 4.3. Illi c-cavetta inghatat lilu ghaliex għandu appartament fl-istess blokk;
- 4.4. Illi mhux obbligat jagħti kopja tal-istess cavetta lis-socjeta` rikorrenti;
- 4.5. Illi m'ghamel l-ebda agir illegali jew abbuziv;
- 4.6. Illi s-socjeta` rikorrenti trid iggib il-prova li hi proprietarja tal-ambjenti minnha indikati;
- 4.7. Illi *di più*, l-ambjenti *de quo* mhuwiex kif deskritti mill-istess socjeta` rikorrenti izda huma biss xaftijiet interni;
- 4.8. Illi jinhtieg li biex il-gudizzju jkun integrū, is-sidien kollha tal-appartamenti tal-blokk in dizamina ikunu parti mill-kawza odjerna;
- 4.9. Illi meta nbieghu l-appartamenti s-sidien akkwistaw porzjon minn tmienja, ( $\frac{1}{8}$ ), indizzi tal-partijiet komuni;
- 4.10. Illi *stante* li s-socjeta` rikorrenti bieghet it-tmin (8) appartamenti, allura m'ghandha l-ebda dritt fil-partijiet komuni;
- 4.11. Illi l-bieb ta' barra hu wieħed mill-partijiet komuni;
- 4.12. Illi m'kkawza l-ebda danni lis-socjeta` rikorrenti;
- 4.13. Illi mhux responsabbi għal xi danni li s-socjeta` rikorrenti setghet soffriet;
- 4.14. Illi in vista tal-premess, it-talbiet tas-socjeta` rikorrenti huma infondati;
- 4.15. Illi konsegwentement l-istess talbiet għandhom jigu respinti;

4.16. Salv risposti ulterjuri;

5. Rat id-digriet tal-istess qorti fuq riferita datat I-1 t'April, 2009, li permezz tieghu innominat lill-assistent gudizzjarju hemm indikata, (ara foll 18 u 19);
6. Rat id-digriet tagħha kif issa preseduta datat id-29 t'April, 2014, li permezz tieghu awtorizzat lill-assistent gudizzjarju *de quo* tirritorna l-inkartament kollu fl-atti ta' din il-procedura, (ara foll 158);
7. Rat id-digriet ulterjuri tagħha datat iz-17 t'Ottubru, 2014, li permezz tieghu awtorizzat it-trasfuzjoni mitluba permezz tar-rikors datat is-16 ta' Settembru, 2014, (ara foll 159 u 160);
8. Tissottolinea li fil-perjodu bejn l-udjenza datata s-26 ta' Mejju, 2016, sa dik datata l-14 ta' Dicembru, 2016, il-partijiet kienu qed jikkoltivaw transazzjoni (ara foll 233 sa 236);
9. Illi *nonostante* l-perjodu fuq riferit, l-awspikata transazzjoni ma sehhitx, (ara foll 236);
10. Semghet lix-xhud prodott quddiema kif issa preseduta;
11. Ezaminat id-dokumenti kollha esebiti, flimkien mad-dikjarazzjonijiet guramentati prodotti u max-xhieda mismugha mill-assistent gudizzjarju nominata ghal dan il-ghan;

Ikkunsidrat:

- 12.0. Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament elenkti bil-mod seguenti:
  - 12.1. Illi s-socjeta` rikorrenti ssosstni li hi proprjetarja t'erbat imhazen fil-blokk t'appartamenti in meritu, (ara foll 4);
  - 12.2. Illi l-istess socjeta` rikorrenti tallega li l-intimat kien biddel is-serratura tal-bieb ta' barra tal-blokk *de quo*, (ara foll 110);
  - 12.3. Illi di *piu'*, tallega wkoll li l-intimat kien qed jirrifjuta jikkonsenza c-cwievet tal-istess bieb ta' barra lis-socjeta` rikorrenti, (ara foll 110);

- 12.4. Illi l-intimat jirribatti li hu ma kien biddel l-ebda serratura tal-bieb ta' barra tal-blokk in dizamina, (ara foll 15);
- 12.5. Illi *di piu'*, l-istess intimat, li miet fit-13 ta' Mejju, 2014, (ara foll 162A), kien sosstna s-segwenti fir-risposta guramentata tieghu, (ara foll 15):
  - 12.5.1. Illi l-istess cavetta kienet ilha l-istess ghal mill-anqas erba' (4) snin;
  - 12.5.2. Illi din ic-cavetta inghatat lilu ghaliex kellu appartament fil-blokk *de quo*;
  - 12.5.3. Illi m'nghatax kopja tac-cavetta li tappartjeni lis-socjeta` rikorrenti;
- 12.6. Illi l-istess intimat enfasizza wkoll is-segwenti, (ara foll 15):
  - 12.6.1. Illi s-socjeta` rikorrenti għandha iggib il-prova tat-titolu tagħha minnha vantat;
  - 12.6.2. Illi l-proprietarji l-ohra tal-appartamenti in dizamina għandhom ikunu fil-kawza, u dan, ghall-integrità` tal-gudizzju;
  - 12.6.3. Illi l-istess sidien tal-appartamenti de quo huma wkoll komproprjetarji f'ishma indivizi tal-partijet komuni fl-istess blokk;
  - 12.6.4. Illi meta s-socjeta` rikorrenti bieghet l-appartament tagħha, bieghet ukoll is-sehem indiviz li kellha fl-istess partijet komuni li kellha fl-istess fond;
  - 12.6.5. Illi l-bieb ta' barra hu parti mill-komun tal-istess fond;
  - 12.6.6. Illi għalhekk is-socjeta` rikorrenti m'għandha l-ebda dritt fuq il-komun in dizamina;

12.7. Illi m'kkawza l-ebda danni lis-socjeta` rikorrenti;

Ikkunsidrat:

13. Illi minn analizi tas-suespost jirrizulta nuqqas ta' kjarezza fl-operat tas-socjeta` rikorrenti *stante* li din naqset li tiddetermina bi kjarezza jekk l-azzjoni odjerna hiex wahda ta' natura possessorja jew ta' natura petitorja;
14. Illi fil-kaz t'azzjoni possessorja ikun mehtieg biss prova tal-fatt tal-pussess;
15. Illi fil-kaz t'azzjoni petitorja ikun mehtieg il-prova tat-titolu;

Ikkunsidrat:

- 16.0. Illi rigward il-konsenza tac-cwievet lamentat mis-socjeta` rikorrenti jirrizulta sintetikament is-segwenti:
  - 16.1. Illi l-konsenza tac-cwievet tal-bieb ta' barra tal-blokk t'appartamenti in dizamina saret regolarment;
  - 16.2. Illi din il-konsenza tirrizulta mid-diversi xhieda prodotti li bhala sidien tal-appartamenti partikolari minnhom indikati lkoll sosstnew li nghataw din ic-cavetta, u li addirittura baqghu juzaw l-istess cavetta tul is-snin, (ara foll 35, 36, 67, 68, 69, 87, 131, 146 u 162A);
17. Illi konsegwenza tal-istess l-ewwel zewg (2) talbiet tas-socjeta` rikorrenti, (ara foll 2), għandhom jigu respinti;

Ikkunsidrat:

- 18.0. Illi f'dan l-istadju jigi wkoll rilevat li s-socjeta` rikorrenti infilzat talba dikjaratorja li permezz tagħha talbet li l-intimat jigi dikjarat li:
  - 18.1. Ikkawzalha danni konsistenti:
    - 18.1.i. F'telf ta' qligh; u

- 18.1.ii. Impediha milli tuza l-imhazen *de quo*;
- 19.0. Illi fir-rigward, is-socjeta` rikorrenti ssosstni sintetikament is-segmenti, (ara foll 1):
- 19.1. Illi hi proprjetarja tal-erbat (4) imhazen in dizamina;
  - 19.2. Illi dawn l-imhazen huma sitwati fil-pjan terran tal-blokk t'appartamenti in dizamina;
  - 19.3. Illi tallega li konsegwenza tal-agir abbuiv u illegali tal-intimat, sofriet danni konsistenti f'telf tal-uzu tal-istess imhazen u f'telf iehor indeterminat;
20. Illi f'dan ir-rigward l-intimat irrisponda li s-socjeta` rikorrenti għandha ggib il-prova li hi effettivament il-proprietarja tal-imhazen *de quo*, (ara foll 15);
- 21.0. Illi f'dan ir-rigward is-socjeta` rikorrenti:
- 21.1. Ipprezentat id-dokument MDL 1, (ara foll 4);
  - 21.2. Kopja komputerizzata ta' ritratt ta' "box room", (ara foll 42);
  - 21.3. Xhieda tad-direttur tas-socjeta` rikorrenti li a bazi tal-istess, isosstni li s-socjeta` rikorrenti hi proprietarja tal-imhazen in dizamina, (ara foll 110);
  - 21.4. Illi minn "*memorandum of agreement*" datat is-6 t'April, 1998, (ara foll 118), is-socjeta` rikorrenti tirrizulta li hi sisid ta' "storage room" immarkata "E", liema ftehim jirrizulta li kien gie xolt permezz ta' decizjoni tal-Qorti tal-Magistrati fl-ismijiet ***Mace Developments Limited vs. Joseph Abela***, datata t-18 ta' Gunju, 2001, (ara foll 121);
  - 21.5. Illi minn *memorandum of agreement* iehor datat is-16 ta' Gunju, 1998, (ara foll 133), jirrizulta li s-socjeta` rikorrenti hi proprjetarja ukoll ta' "storage rooms" ohra immarkati "f" u "g";

22. Illi tenut kont tas-suespost, ma jirrizultax li s-socjeta` rikorrenti qatt kienet proprietarja tal-*storage space* “G” kif minnha allegat, (ara foll 1);

Ikkunsidrat:

23. Illi fir-rigward tad-danni minnha allegati s-socjeta` rikorrenti naqset li tipprova x’danni soffriet;

Ikkunsidrat:

24. Illi *di più*, minn ezami akkurat tal-atti procedurali ma jirrizultax li l-intimat biddel is-serratura in dizamina;

- 25.0. Illi f’referenza ghall-ittra datata d-29 t’April, 1999, jinghad sintetikament is-segwenti:

- 25.1. Illi jirrizulta li l-kumitat li jamministra l-blokk *de quo* iddecieda li jaghti kopja tac-cavetta in dizamina lis-socjeta` rikorrenti, (ara foll 131);
- 25.2. Illi din ic-cavetta ma inghatatx ghaliex kienet inbidlet is-serratura;
- 25.3. Illi l-iskop wara l-istess konsenja kien biex “...tehles minn litigju ulterjuri ... u minghajr pregudizzju ghalihom, (ara foll 131);

Ikkunsidrat:

- 26.0. Illi ghalhekk, is-socjeta` rikorrenti naqset li tipprova skont il-ligi:

- 26.1. Kemm li inbidlet is-serratura mill-intimat; u
- 26.2. Kemm hi soffriet xi danni;
27. Illi f’dan ir-rigward issir referencia ghas-sentenza tal-***Prim’Awla tal-Qorti Civili*** fl-ismijiet ***Dr. Malcolm Pace vs. Karl Azzopardi proprio et nomine et***, datata l-***14 t’Ottubru, 2014***, li ssosstni:

“Illi xorta wahda dan ma jbiddel xejn mill-fatt li l-oneru tal-prova tal-allegazzjonijiet attrici jinkombu lill-istess attur, *stante*, li huwa principju ben assodat li l-prova tal-fatt imiss lil min jallegah ai termini tal-artiklu 562 tal-Kap 12”;

Ikkunsidrat:

28. Illi in vista tas-suespost għandu jkun pacifiku li ma jistax jingħad b'dik ir-rigorozita` legali necessarja li kien l-intimat li biddel ic-cavetta in dizamina;

Ikkunsidrat:

- 29.0. Illi għalhekk din il-qorti hi sodisfatta li s-socjeta` rikorrenti naqset li tiprova l-kaz tagħha skont il-ligi, u konsegwentement:

**DECIDE:**

- 29.1. Takkolji r-risposti kollha tal-intimat;
- 29.2. Tirrespingi t-talbiet kollha tas-socjeta` rikorrenti;
- 29.3. Bl-ispejjez kontra l-istess socjeta` rikorrenti;

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

## **DECIZJONI FINALI**